

OrePac warranties that each door purchased from OrePac is of good material and workmanship and shall be free of defects which render such door(s) unserviceable or unfit for ordinary recommended use.

OrePac garantiza que cada puerta comprada a OrePac está hecha con buenos materiales y mano de obra y estará exenta de defectos que impidan que dé un buen servicio o sea adecuada para el uso recomendado.

ONE-YEAR EXTERIOR DOOR WARRANTY

Doors used in an exterior application (with controlled climate conditions on one side) shall carry a one-year limited warranty from the date of purchase from the dealer. This warranty applies only to doors that have been properly finished, sealed and hung in a location protected from direct exposure to sun and rain, under normal conditions. See specific "Storage & Handling" and "Maintaining your Stile and Rail Door" documents.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO PARA PUERTA EXTERIOR. Las puertas utilizadas en aplicaciones de exteriores (con condiciones de clima controlado de un lado) tendrán una garantía limitada de un año a partir de la fecha de compra con el distribuidor. Esta garantía se aplica solo a puertas que hayan sido acabadas, selladas y montadas correctamente en un lugar protegido de la exposición directa al sol y la lluvia, en condiciones normales. Vea los documentos específicos de "Almacenamiento y manejo" y "Cómo mantener su puerta de montante y travesaño".

FIVE-YEAR INTERIOR DOOR WARRANTY

Doors used in an interior application (with controlled climate conditions on both sides) shall carry a five-year limited warranty from the date of purchase from the dealer. This warranty applies only to doors that have been properly finished, sealed and hung. The five-year warranty applies only to the original homeowner and is not transferable.

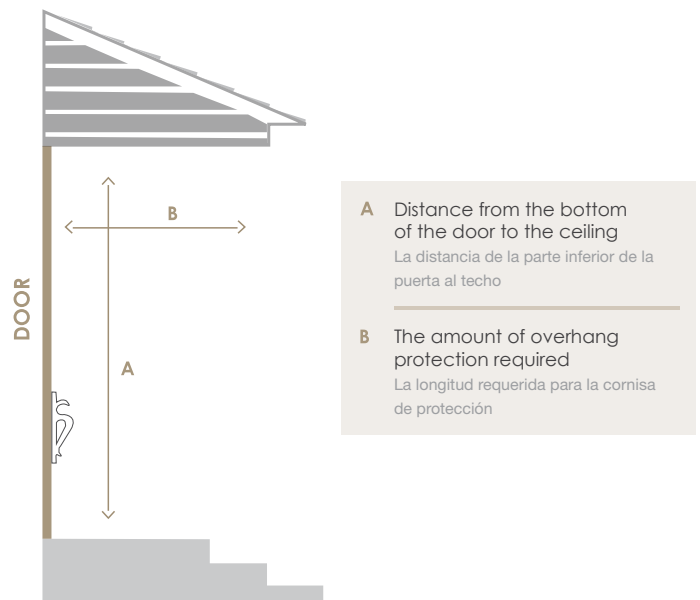
GARANTÍA LIMITADA DE CINCO AÑOS PARA PUERTA INTERIOR. Las puertas utilizadas en aplicaciones de interiores (con condiciones de clima controlado de un lado) tendrán una garantía limitada de cinco años a partir de la fecha de compra con el distribuidor. Esta garantía se aplica solo a puertas que hayan sido acabadas, selladas y montadas correctamente. La garantía de cinco años sólo se aplica al propietario original de la casa y no es transferible.

Determining Adequate Overhang

To determine if your door has adequate overhang, measure up from the bottom of the door to the ceiling and divide that distance by two. The resulting number will be the minimum allowable overhang. If you have a western or southern exposure, you may still receive direct sunlight on the door and a larger overhang will be required.

Cómo calcular la cornisa adecuada

Para determinar si la cornisa de su puerta es adecuada, mida desde la parte inferior de la puerta hasta el techo y divida la distancia entre dos. El número resultante será la cornisa mínima permisible. Si su casa está orientada al oeste o al sur, su puerta aún podría estar expuesta a la radiación directa del sol, por lo que requerirá una cornisa mayor.



CHARACTERISTICS EXCLUDED FROM WARRANTIES

The following are not defects in the workmanship or material and are not covered by this written warranty:

1. Damage caused by failure to comply with the "Care & Finishing" instructions.
2. Warp of less than or equal to 1/4" in the plane of any door 3' x 7' or smaller.
3. Exterior doors over 7' tall that are not installed with a three-point lock system.
4. Defect caused by a warped or bowed jamb/frame unit, or improper installation.
5. Natural variations in the color or texture of the wood.
6. Failure to properly seal the door. All six sides must be sealed immediately after fitting and hanging with the integrity of the finish maintained.
7. Panel misalignment or shrinkage.
8. Rail expansion due to climate conditions.
9. Damage caused by extreme temperature build-up where a storm door is utilized.
10. Failure to perform normal homeowner's maintenance, including maintaining the finish.
11. The performance or appearance of finishes applied.

CARACTERÍSTICAS EXCLUIDAS DE LAS GARANTÍAS LIMITADAS

Los siguientes no son defectos de mano de obra ni de material y no están cubiertos por esta garantía limitada:

1. Daños ocasionados por no cumplir con las instrucciones de "Almacenamiento y acabado".
2. Pandeo de 1/4" o menos en el plano de cualquier puerta de 3' x 7' o más pequeña.
3. Puertas exteriores de más de 7' de altura que no estén instaladas con un sistema de cierre de tres puntos.
4. Defecto causado por una unidad jamba-marco pandeada, o por una instalación incorrecta.
5. Fluctuaciones naturales del color o la textura de la madera.
6. No cumplir con el correcto sellado de la puerta. Los seis lados deben sellarse inmediatamente después del ajuste y montaje de la puerta, manteniendo la integridad del acabado.
7. Desalineación o encogimiento de los paneles.
8. Expansión de travesaños por las condiciones climáticas.
9. Daños causados por la acumulación extrema de temperatura cuando se utiliza contrapuerta.
10. Falta de mantenimiento normal por parte del dueño de la casa, incluido el mantenimiento del acabado.
11. El desempeño o la apariencia de los acabados aplicados.

LIMITATION OF LIABILITY

The liability of OrePac is expressly limited to the replacement or repair of the door or a refund, in full, of the original purchase price. OrePac shall not be liable for any special, consequential indirect or incidental damages based upon breach of express or implied warranty, breach of contract, negligence, strict tort or any loss of profits, loss of savings or revenue, loss of use of the door or structure in which the door is installed, cost of any substitute doors, claims by third parties including subsequent purchasers of OrePac's products and injury to property.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

Additional warranty details and restrictions are available through your OrePac representative.

LÍMITES DE RESPONSABILIDAD

La responsabilidad de OrePac se limita de manera explícita al reemplazo o reparación de la puerta o al reembolso total del precio de compra original. OrePac no se hará responsable de ningún perjuicio especial, consecuencial, indirecto ni incidental por una infracción a la garantía explícita o implícita ni por incumplimiento de contrato, negligencia, agravios objetivos, ni por cualquier tipo de pérdida de utilidades, pérdida de ahorros o ingresos, pérdida del uso de la puerta o la estructura donde va montada, ni por el costo de puertas de reemplazo, de reclamos de terceros incluidos posteriores compradores de productos OrePac ni por daños a propiedades.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos dependiendo del Estado donde se encuentre.

Su representante OrePac puede informarle de otros detalles y restricciones de la garantía.